



# НАВІНЫ З РОДНАЕ СЬВЯТЫНІ

БЕЛАРУСКАЯ АЎТАКЕФАЛЬНАЯ  
ПРАВАСЛАўНАЯ ЦАРКВА

+ ВЕСТКІ З ЖЫЦЦЯ ПАРАХВІІ КАТЭДРАЛЬНАГА САБОРУ СЬВЯТОГА КІРЫЛЫ ТУРАЎСКАГА +  
401 ATLANTIC AVENUE, BROOKLYN, N.Y. 11217-1702

ГОД 5

ВОСЕНЬ 2005 г.

№ 1/7

## НАЎСУПЕРАК НЯГОДАМ

Нядаўна ў нашай парахвіі, а за ёю й у БАПЦ сталіся падзеі, празь якія мы дакладней кажам на 2-й бачыне гэтага выдання, а гэтта толькі адцемім, што ў іхнім выніку зьмянілася, як парахвіяльнае, гэтак і вышэйшае духоўнае кіраўніцтва нашае Царквы.

У павязі з гэтым у вернікаў і пабочных назіральнікаў зьяўляецца, пэўна-ж, пытаньне: чаму гэта ў беларускай царкве ўжо ня першы раз паўстаюць закалоты й выходзяць на яву зраднікі?

Каб адказаць на гэтае пытаньне, трэба сьпяраша ўспомніць, што нават у гуртку Хрыстовых вучняў знайшоўся зраднік, што за жменю срэбра прадаў на сьмяротны суд Настаўніка?

Дык, калі наш Збавец, ведаючы Юдавыя думкі й намеры, нятолькі ня выгнаў яго з грамады сваіх пасьлядоўнікаў, але яшчэ й дазволіў яму апекавацца ахвяраванымі прыхільнікамі грашма, то тых з нас, што дбаюць праз нашу Царкву й бароняць Яе, але ня маюць дару адгавяць людзкія думкі, няма як судзіць за давер да падсыланых ворагамі хітрамоўных агентаў.

Наадварот, гэтым адважным і ахвярным людзям належыцца пахвала ды падзяка за тое, што не спалохаўшыся варожых паклёпаў, пагрозаў і праклёнаў, узноў абаранілі ад захопу й зруйнаваньня акупанцкімі прыслужнікамі й жулікамі нашу парахвіяльную сьвятыню, ды ўсю нашу Сьвятую Царкву.

Заслуга на гэтую пахвалу й падзяку ў гэтых людзей, а мы маем на ўвазе ў першую чаргу Парахвіяльную Радую й Сястрынства Катэдральнага Сабору Сьв. Кірылы Тураўскага, асабліва яшчэ й тым, што гэтая рада й сястрынства ў пера-

важнай колькасьці складаюцца зь нядаўніх эмігрантаў, што, ня маючы практыкі царкоўнае й грамадзкае дзейнасьці, знайшлі, усё-ж, розум і адвагу, ды згоду невялікім лікам устаяць супраць багатых, а да таго й спрактыкаваных у падкопнай і захопніцкай дзейнасьці ворагаў.

Ды нятолькі ўстаялі, але й заплянавалі, а да таго, зь нястачы грошай, самыя, з дапамогай адно колькіх добраахвотнікаў, выканалі ўжо значную частку няробленых ад куплі царкоўнага будынку, а неадкладна патрэбных у ім паправаў і палепшаньняў.

Што-ж яшчэ ды колькі болей можна было-б зрабіць, калі-б гэтых, гатовых памагчы, добраахвотнікаў, ці хоць крыху актыўных у парахвіяльным жыцці нашых суродзічаў быў большы лік?

І гэты лік можа быць шмат большы, калі кожны з нашых чытачоў возьме на ўвагу, што наш царкоўны будынак ня нейчае собскае дабро, а й ягонае, ці ейнае - беларускае, і ён, ці яна, ў складзе беларускае грамады таксама гаспадар, ці гаспадыня гэтага будынку.

Добрыя-ж гаспадар, ці гаспадыня павінны клапаціцца праз спраўны й прыстойны стан іхнае маёмасьці ды, калі трэба яе папраўляць, палепшваць ды рабіць якнайбольш прыгажэйшай.

Гэткае працы ў нас яшчэ шмат наперадзе й таму Парахвіяльная Рада заклікае беларускае грамадства ў ЗША, памагчы ёй працай, ці ахвярамі, аднавіць будынак Катэдральнага Сабору Сьв. Кірылы Тураўскага ў Брукліне, каб ён папрыгажэў і стаў больш выгудны, ды каб гэтым у ім стварыліся яшчэ больш спрыяльныя ўмовы для нашага рэлігійнага жыцця й кіпела беларуская культурная дзейнасьць, удзельнікамі якіх будзем мы ўсе чыста.



ПОМНІК  
СЬВ. КІРЫЛУ ТУРАЎСКАМУ  
Ў ГОМЕЛІ

ПРАВАСЛАўНЫЯ БЕЛАРУСЫ НЬЮ ЁРКУ Й ВАКОЛІЦЫ!  
ДАЛУЧАЙЦЕСЯ ДА ПАРАХВІІ КАТЭДРАЛЬНАГА  
САБОРУ СЬВ. КІРЫЛЫ ТУРАЎСКАГА Ў БРУКЛІНЕ.  
ВЫПАЎНІЦЕ ДЗЕЛЯ ГЭТАГА ЗАЯВУ.  
НАВЕДВАЙЦЕ АДПРАВЫ, СЬПЯВАЙЦЕ Ў ХОРЫ!

ПАМАЖЭЦЕ ВАШАЙ АХВЯРАЙ  
АДНАВІЦЬ І ПАЛЕПШЫЦЬ  
КУТОК НАШАЕ БАЦЬКАЎШЧЫНЫ НА ЧУЖЫНЕ -  
БУДЫНАК КАТЭДРАЛЬНАГА САБОРУ  
СЬВ. КІРЫЛЫ ТУРАЎСКАГА!



## ЮДАВЫМ СЬЛЕДАМ - ПАВЕДАМЛЕНЬНЕ КАНСЫСТОРЫІ БАПЦ

Працягам мінулага году ў Беларускай Аўтакефальнай Праваслаўнай Царкве ў ЗША сталіся шкодныя й небяспечныя падзеі, што нават пагражалі Ёй на існаваньне.

З Божай дапамогай, аднак, і дзякуючы адданасьці вернікаў справе нацыянальнае Праваслаўнае Царквы ды іхнай навазе гэтую справу барацьбы, знайшлося даволі сілаў, каб БАПЦ ад небяспечкі ўсьцерагчы, ды гэтым забяспечыць Ёй далейшае існаваньне.

Што падзеі, аб якіх будзе гутарка далей, сталіся - ня дзіва, бо ўспомніўшы, што сёньняшні варожы рэжым на нашай Бацькаўшчыне забараніў нават успамін праз БАПЦ, відно, што ён баіцца страціць утрымоўваную праз вернага найміта маскоўскага імперыялізму - Беларуска-Экзархат РПЦ, духоўную ўладу над большасьцю беларускага народу.

Паколькі-ж Беларуская Аўтакефальная Праваслаўная Царква адзіная пагроза гэтай чужынскай духовай уладзе, дык і спробы зьнішчыць яе, разваліць зь сярэдзіны, ці зьніславіць, як і ў савецкую пару, працягваюцца, ды наўгад, ці калі спыняцца.

З гэтага й відаць, што найлягчэй зьнішчыць нашу Царкву можна пранікшы нятолькі ў лік Ёйных вернікаў, але й усунуўшы ў царкоўнае кіраўніцтва, або знайшоўшы ў ім затоеных прыхільнікаў падпарадкаваньня нашага краю Расеі.

Якраз гэтакі хітрык супалкі Лукашэнкаўскага рэжыму зь Беларуска-Экзархатам РПЦ і выявіўся ў падзеях у БАПЦ у ЗША за апошні год.

Летась бо вясною, пасля трох год ліставаньня з Кансысторыяй БАПЦ, у якім ён запэўніваў аб ягонаў адданасьці ідэі аўтакефаліі Беларускае Праваслаўнае Царквы, ягоным беларускім патрыятызмам і крыўдзе на Беларуска-Экзархат за несправядлівае абыходжаньне зь ім, ды гэтым здабыў давер Кіраўніцтва БАПЦ і матэрыяльную падтрымку на ўсьвячэньне на япіскапа Украінскай Аўтакефальнай Праваслаўнай Царквою, прыехаў у ЗША, як прадбачылася на стала, новапастаўлены япіскап Васіль (Касьцюк).

У выніку няпраўдаю здабытага даверу, хоць Васіль Касьцюк і не прадставіў пасьветчаньняў яго на япіскапскага ўсьвячэньня й водпуску зь Беларускага Экзархату РПЦ, ды затаіў ягоныя запраўдныя пагляды і намеры, Першагерах БАПЦ Я.М. Мітрапаліт Ізяслаў, з прычыны свае хваробы прызначыў 12-га чэрвеня Б.л. 2004-га новага, як здавалася, япіскапа Адміністрацям і Сыцеражам Мітрапаліта Пасаду БАПЦ да наступнага Агульна-Царкоўнага Сабору, што ўсьлед пацьвердзіла й Рада БАПЦ.

Калі-ж, аднак, прыняты на павер япіскап у працягу месяца не прадставіў ні Першагераху, ні Кансысторыі БАПЦ пастаўнае граматы на япіскапа і адпуснога пасьветчаньня зь Беларускага Экзархату РПЦ, Я.М. Мітрапаліт Ізяслаў, 27-га ліпеня 2004-га году, прызначэньне Васіля Касьцюка на кіраўнічае становішча адклікаў.

Каб даць яму, усё-ж, шанс прадставіць довады

ягонага кананічнага ўсьвячэньня на япіскапа й унікнуць шкоднага для БАПЦ разгалосу гэтае справы, адкліканьне ня было адразу агалошанае, але за дзейнасьцю Васіля Касьцюка было ўстаноўленае назіраньне.

Прыкрыя вынікі гэтага назіраньня выявіліся неўзабаве й першым знакам прышлых няпрыемнасьцяў стала наведаньне Касьцюком з сымпатыкам Лукашэнкаўскае дыктатуры, Юрым Чудзіным (або Юрым Васілеўскім), сьвяткаваньня 60-х угодкаў павароту на Беларусь савецкае акупацыі, ладжанага прадстаўніцтвам у Задзіненых Нацыях улады над Беларусіяй, што забараніла ў краі дзейнасьць БАПЦ.

Горшае, аднак, было ўперадзе, і пазначылася яно тым, што пад архіпастырскім (?) крылом уськіпеў ненавісьцю да беларускасьці нядаўні беларускі патрыёт - сьвятар Катэдральнага Сабору Сьв. Кірылы Тураўскага ў Брукліне - Ігар Якунін.

Ягонаў антыбеларускасьць выявілася нятолькі ў прыроджанай яму балбатлівасьці, але яшчэ болей у намаганьні ўсялякаю цаной не дапусьціць Беларуска-Амэрыканскае Задзіночаньне да карыстаньня царкоўнай заляй на сходзі й урачыстасьці.

А калі, згодна з амэрыканскім правам, Парахвіяльная Рада, як гаспадар сьвецкае маёмасьці парахвіі, на гэтае карыстаньне згадзілася, сьвятар зь ягоным япіскапам бяспраўна падвышалі цану да астранамічнага ўзроўню.

Наступным крокам у іхнай антыбеларускай кампаніі стала выключэньне, неўпадабаных Ігарам Якуніным, за справядлівую крытыку ягоных паводзінаў, чатырох актыўных і карысных у ёйнай працы сяброў Парахвіяльнае Рады, што было абвешчанае загадам Васіля Касьцюка пасля яго нага ад'езду пад канец 2004-га году на Беларусь.

Зразумелая рэч, што на гэтую незаслужаную крыўду іхным калегам, рэшта Парахвіяльнае Рады не магла згадзіцца й, склікаўшы паседжаньне, прыняла пастановы з довадамі безпадстаўнасьці й паклёпнасьці зробленых ува ўспомненым загадзе абвінавачаньняў.

Гэтыя пастановы ўсьлед былі падтрыманыя Радай БАПЦ.

Пасля гэтага, таму, што ўспомненныя й далейшыя пастановы ў справах Васіля Касьцюка й Ігара Якуніна, як сакратар Парахвіяльнае Рады й Кансысторыі БАПЦ, складаў сп. Барыс Данілюк, што, да рэчы, найбольш прычыніўся да прыезду гэтых абодвух няўдзячнікаў у ЗША, вастрыё іхнае ненавісьці абярнулася супраць яго.

Пасыпаліся вар'яцкія "япікапскія" загады аб ягоным адлучэньні ад БАПЦ, анафеме на яго, забароне праваслаўнаму духавенству хаваць і пад., зьвяртаць на якія ўвагу сьмешна.

Калі-ж гэта не падзеяла, Васіль Касьцюк, сам быў япіскап БАПЦ, пачаў публікаваць толькі хворама розуму ўяўныя паклёпы на БАПЦ і выдаў загад аб разьвязаньні Парахвіяльнае Рады ў Брукліне, ды спыненьні дзейнасьці Рады БАПЦ.

Тымчасам Ігар Якунін, зарганізаваўшы жменьку тужліўцаў па Савецкім Саюзе, "дзею" таксама, ста-



## НАВІНЫ СЯСТРЫНСТВА

Дзейнасьць сястрынства - дапаўняльная да працы парахвіяльнае рады частка парахвіяльнага жыцця, безь якое немагчымае існаваньне самое парахвіі.

Таму й тыя, што намерваліся захапіць у парахвіі ўсю ўладу ды "прыхватызаваць" ейную маёмасьць, не забыліся й на сястрынства.

Наадварот, ня здолеўшы разганяць, ці хоць паралізаваць Парахвіяльную Раду, яны спрабавалі на асягненьне іхных мэтай выкарыстаць якраз сястрынства.

Таму й адным з загадаў іхнага павадыра яны, з ашуканскіх прычынаў ськінулі ранейшую ўправу сястрынства, ды паставілі на чале гэтае важнае, хоць папярэдня й нефармалізаванае арганізацыі, абдураных імі, а зацятых у забабонах, замест запраўднае веры, "праваслаўна-рускіх" талібанаў.

Гэтая вось асьлепленая жаночая жменька й паймкнулася, не зважаючы на Парахвіяльную Раду, захапіць у парахвіі ўладу ды, "прыхватызаваўшы" маёмасьць пайсьці на чале з "красивым" бацюшкам па шляху на ўсход.

Што кірунак гэтага шляху быў на ўсход відно хоць-бы з таго, што ўзяўшы, як ім здавалася, у парахвіі ўладу актывісткі, імкнуліся не дапусьціць да карыстаньня царкоўнай заляй беларускія грамадзкія арганізацыі, дэкляроўваючы ад сябе замест гэтага шчодрыя ахвяры, з бацюшкавага "благаслаўленьня" зьнялі ў калідоры Пагоню, зьбіраліся зьмяніць у царкве бел-чырвона-белы сыцяг на лукашэнкаўскі, ды не таіліся, што ненавідзяць "эту позняковскую речь".

Дзякуючы, аднак, згоднаму й наважнаму супраціву Парахвіяльнае Рады, сябровак Сястрынства й, бяз вынітку амаль, усіх парахвіянаў, ды Кансысторыі й Рады БАПЦ, варожая атака была адбітая.

Гэтая прыкрая падзея паказала, усё-ж, што, каб ня было больш ейнага паўтарэньня, сястрынства патрабуе статутавага афармаваньня.

Таму Кансысторыя БАПЦ ўслед пасля гэтага апрацавала ўзор статуту парахвіяльных сястрынстваў, на падставе якога 3-га ліпеня г.г. быў скліканы рэарганізацыйны сход дзейных раней сябровак бруклінскага сястрынства, на якім прапанаваны статут быў прыняты ды патронкай сястрынства абраная Сьв. Еўфрасіньня, Князеўна Полацкая.

Услед адбыліся выбары ўва ўправу, у якую увайшлі: сп-ня Зоя Вашкевіч, як старэйшая сястра, сп-ня Леаніла Сагановіч, як сакратарка й сп-ня Таццяна Красоўская, як скарбніца; на адумасловыя абавязкі й заданьні ўправа можа дапаўняць ейны склад адпаведнымі на гэта сяброўкамі.

Сход таксама паставіў ня зьбіраць сяброўскія складкі, а атрымоўваць грошы на выдаткі з пачастункаў на парахвіяльных урачыстасьцях, продажу кавы й печыва пасля адправаў, ды адумасловых збораў, і пад.

Пры гэтай нагодзе трэба дадаць, што прыняты статут сястрынства значна пашырае абсяг ягонае дзейнасьці паза звычайных рамок прыбіраньня ў царкве й гатаваньня ежы на застольлі.

Гэты пашыраны абсяг адчыняе магчымасьці на дабрадзейную й рэлігійна-асьветную, а да таго й на беларускую культурную й выдавецкую дзейнасьці.

Добрадзейная дзейнасьць сястрынства не абмяжоўваецца маральнай і матэрыяльнай дапамогай парахвіянам, але можа, пры магчымасьці, падтрымоўваць у патрэбе й іншых годных беларусаў, у тым ліку й пацярпелых ад Чарнобыльскае катастрофы, ці іншых няшчасцяў суродзічаў на Беларусі.

На рэлігійна-асьветнай дзялянцы дзейнасьці, сястрынства можа й павінна ладзіць сходы ягоных сябровак й іншых зацікаўленых вернікаў дзеля азнаямленьня з асновамі Праваслаўнае Веры й хрысьціянскае маралі, царкоўнымі адправамі, гісторыяй хрысьціянства й Праваслаўнае Царквы на Белару-

сі, ды Ейнае аўтакефаліі, жыцьцямі сьвятых і пад.

Урэшце, у галіне беларускае культурнае дзейнасьці, сястрынства павінна дбаць і прычыняцца да захаваньня сярод нашых суродзічаў на чужыне беларускіх народных традыцыяў і багацьця ўсяе беларускае культуры, ды азнаямленьня зь ёю чужынцаў.

Патрэбныя на выкананьне, апрача ранейшых, і гэтых пашыраных заданьняў грошы сястрынства можа зьбіраць, апрача прыбыткаў з пачастункаў, ці ўрачыстасьцяў, і шыцьцём царкоўных адзеньняў, вырабам рэчаў царкоўнага й беларускага народнага мастацтва, выдаваньнем ды продажай беларускіх кнігаў і часапісаў царкоўна-рэлігійнага зместу, ці высокага маральнага ўзроўню.

Як аўтаномная адзінка ўва ўлоньні парахвіі, сястрынства будзе мець асобную касу і трымаць ягоныя грошы на асобным банкавым рахунку.

Новавыбраная ўправа й доўга ўжо актыўныя сяброўкі Сястрынства ймя Сьв. Еўфрасіньні Полацкае Парахвіі Катэдральнага Сабору Сьв. Кірылы Тураўскага ў Брукліне нядаўна, на 5-м Беларускам Фэстывалі, ня першы ўжо раз годна паказалі іхную здольнасьць справіцца з пастаўленымі статутам перад імі заданьнямі; цяпер рэшта парахвіянак і парахвіянаў павінна яшчэ больш падтрымоўваць іхную дзейнасьць дапамогай у працы й ахвярамі.



СЬВ. ЕЎФРАСІНЬНЯ,  
КНЯЗЁЎНА ПОЛАЦКАЯ.  
ПАТРОНКА СЯСТРЫНСТВА.  
ПОМНІК У ПОЛАЦКУ.



## 5-ты БЕЛАРУСКІ ФЭСТЫВАЛЬ

Побач з гэтымі словамі, Дарагі Чытачу, Вы бачыце рысунак, што быў на значку, які прышпільваўся да адзежы на грудзях кожнага прыйшлага на сёлетні 5-ты Беларускі Фэстываль нашага суродзіча.

Гэты рысунак - ня зьлепак выпадковых формаў, а ўважліва абдуманая злучэньне вобразных выяваў пачуцьцяў беларускае патрыятычнае дыяспары.

На ім бо бачым Сьв. Еўфрасіньняўскі крыж - знак нашае шматвяковае Праваслаўнае Веры, але гэты крыж паказаны ў выглядзе мячовага дзяржака - на знак таго, што нашая Вера нам Божая ахоўніца й духовая абароньніца.

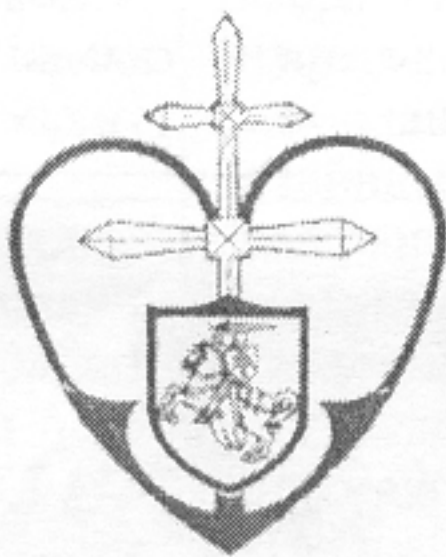
Сьв. Еўфрасіньняўскі крыж на рысунку як-бы ўрослы ў абрыс сэрца - на знак моцы нашае, спадчыннае па мноствах папярэдніх пакаленьняў Веры й нашае непахіснае Ёй вернасьці.

Ніжэй відная прымацаваная да крыжа Пагоня - напамін на тое, што нашая Вера неразлучная зь любасьцяй да нашае Бацькаўшчыны й да нашага народу.

Урэшце, вакол і пад Пагоняй бачым пяроішлы ў якар крыж - на знак моцнае надзеі на асягненьне нашых рэлігійных і нацыянальных мэтаў.

З гэтакімі вась пачуцьцямі ды выкліканай імі навагай зладзіць 25-га верасьня лепшы, як калі, чарговы 5-ты Беларускі Фэстываль і ўзяліся Парахвіяльная Рада, ды Сястрынства Катэдральнага Сабору Сьв. Кірылы Тураўскага за справу пару месяцаў загадзя.

А таму, што фэстываль мы арганізуем у той самы дзень, калі мяйсцовая амэрыканская грамадзкая арганізацыя ладзіць на вуліцы перад саборам вялікі міжнародны кірмаш "Atlantic



Antic", перш за ўсё ў яе трэба было купіць месца на сталы, на якіх мы маглі-б прадаваць нашыя, папулярныя сярод амэрыканцаў стравы - гэтым зайняўся сп. Барыс Данілюк. Да гэтага быў патрэбен яшчэ дазвол на продаж ежы ад меставае ўправы Нью Ёрку, які атрымаў сп. Уладзімер Цяліца.

Калі ўжо месца на кімашы й дазвол на продаж там ежы былі забяспечаныя, яшчэ

засталася патрэба знайсці ды запрасіць сьпевакоў і музыкаў выступіць падчас бяседнае часткі фэстывалю перад нашай публікай у залі.

Гэтае дыпляматычнае заданьне было даручанае сп. Мікалаю Сагановічу й ён выканаў яго выдатна - дзякуючы ягонаму ўмэцтву пераконваць - ласкава згадзіліся выступіць на фэстывалі бясplatна сп-ня Тацьцяна Дзямешчык з дачкою Вольгай і сп. Аляксандар Балотнік з Саўт Рывэру.

Апрача таго, улічваючы дазваньні з папярэдніх год, калі на фэстывалях, дзеля няведаньня словаў, ня дужа ўдаваліся спробы супольных сьпеваў падчас застолья, сп-ва Леаніла й Мікалай Сагановічы ах-

вяраваліся заплаціць за выданьне зборніка словаў найбольш агульнаўпадабаных беларускіх песняў, а сп. Барыс Данілюк узяў на сябе абавязак прыгатаваць гэты зборнік да друку.

Разам за гэтым трэба было яшчэ зарганізаваць лятарэю - пераважна з падораных сп-вам Аляксандрам і Нінай Сільвановічамі з Саўт Рывэру беларускіх сувэніраў ды й з ахвяраваных сябрамі Парахвіяльнае Рады й Сястрынства пляшак віна, ды дзе-якіх дробных рэчаў на сучасныя выйгрышы.

Зайняцца гэтым згадзіўся сп. Сяргей Капытка, але з прычыны неспадзяванай сьмерці ў сям'і ня змог быць на



Тацьцяна Дзямешчык, Аляксандар Балотнік і Вольга Дзямешчык



Прадаўніцы страваў перад царквою (зьлева направа): сп-ні Зоя Вашкевіч, Людміла Бакуновіч, Кацярына Швўчэнка. Удругім радзе сп.сп. Барыс Данілюк і Мікалай Вашкевіч.



## 5-ты БЕЛАРУСКІ ФЭСТЫВАЛЬ

змож быць на фэстывалі й ягоны абавязак узялі на сябе сп.сп. Віталь Міхноўскі й Анатоль Колбун.

Пакуль ішла падрыхтоўчая частка арганізацыі фэстывалу, управа Сястрынства ў складзе сп-няў Зоі Вашкевіч, Леанілы Сагановіч і Таццяны Кресоўскае, з дапамогай аматара майстра-кухара, сп. Мікалая Вашкевіча, складала мэню й вэрбавала сябровак Сястрынства на гатаваньне патрэбнае на фэстываль ежы.

З набліжэньнем даты фэстывалу прыйшла й пара злажыць, надрукаваць ды разаслаць запысы, падаць абвестку ў газэту "Беларус", ды да гэтага яшчэ прыгатаваць значкі, аб якіх была гутарка на пачатку гэтага артыкулу - усё гэта зрабіў сп. Барыс Данілюк.

А тады, ужо колькі дзён перад фэстывалам трэба было пачаць кутляць прадукты, чым зайняліся сп-ва Вашкевічы й Сагановічы. Напярэдадні-ж пачалося гатаваньне ежы, як у царкоўнай кухні, гэтак і ў дамох згодных памагчы сябровак сястрынства.

Разам з гэтым ішло чысьценьне царквы й залі, што зрабілі сп-ва Вашкевічы й Сагановічы, ды сп-ні Таццяна Кресоўская й Ларыса Пузач, а да гэтага яшчэ залю пасьвяточнаму ўдэкаравалі сп.сп. Сяргей Капытка й Віталь Пузач.

Пасьля ўсіх гэтых зайняткаў настаў урэшце дзень фэстывалу і ўздоўж дзесяці кварталаў паабпал Атлэнтэк авэню як мурашнік закішэў на тоўп прадаўцоў, што шчыльна адзін каля аднаго разстаўлялі іхныя сталы й буданы.

Ад самага раньня працавалі й некаторыя сябры Парахвіяльнае Рады, ды сяброўкі Сястрынства, бо ўперадзе было падвойнае заданьне: задаволіць і накарміць чаканую беларускую грамаду ў залі, ды прадаць якнайбольш падрыхтаванае ежы наведвальнікам кірмашу на вуліцы.

Але падрыхтаванае ў царкоўнай кухні і прыве-

нае з дамоў ежы назьбіралася даволі на прадбачаныя патрэбы й неўзабаве мужчыны выставілі на вуліцу перад царквою сталы й узнялі над імі будан.

У царкве, тымчасам, а 10-й г. пачалася Сьв. Літургія, якую правіў а. Вячаслаў Логін, а хорам кіраваў наш новы рэгент, сп. Уладзімер Цяліца.

Пасьля-ж адправы, былыя на ёй маленькі й прыбылыя пазней госьці накіраваліся ў парахвіяльную залю, дзе пры дзвях вітаў іх і прадаваў уваходныя значкі, ды кожнаму бясплатна ўручаў беларускі сьпеўнік сп. Мікалай Сагановіч.

Тых, што ўвайшлі, чакалі ўжо буфэтныя сталы зь вялікім запасам звычайнае й смачнае на наш густ ежы, дык кожны з гасьцей, набраўшы шчодрую порцыю, засеў за адным з бакавых сталаў, каб пад гукі беларускае музыкі з дыскаў ласаваліся нештадзённымі прысмакамі.

Неўзабаве прыехалі й музыкі, ды пачалася канцэртная частка фэстывалу, у якой былі ласкавыя выступіць сп-ня Таццяна Дзямешчык, разам з дачкою Вольгай, ды сп.

Аляксандар Балотнік.

Найлепшай ацэнай узроўню іхных выступаў з роднымі кожнаму з нас песьнямі былі шчодрыя воплескі ўдзячнае публікі.

Калі-ж яны яшчэ пачалі сьпяваць і граць нашыя песьні з раздадзенага пры ўваходзе сьпеўнічка, шмат хто з залі пачаў ім падсьпеваць і раз за разам было прыемна чуць зусім зладны беларускі хор.

Пасьля таго як усе ўжо насыпаваліся, сп.сп. Валеры Дворнік, Анатоль Колбун і Віталь Міхноўскі правялі розыгрыш багатае лятарэі, да ўдзелу у якой заахвочваў немалы лік беларускіх сьпеўнікаў і бутэляк віна.

Нажаль нашым гаспадыням, што працавалі на кухні, а гэта сп-ням Зоі Вашкевіч і Леаніле Сагановіч

Заканчэньне на 8-й бач.



Сп. Васіль Кузьменка прадае беларускія сувэніры й вартуе скарбонку на ахвяры.  
За ім сп-ні Зоя Вашкевіч і Кацярына Шаўчэнка.



Сп-ні Таццяна Кресоўская й Кацярына Шаўчэнка накладаюць наетак сп. Васілю Кузьменку.



## ПЕРАД БУДУЧЫНЯЙ

Бог няраз пасылае нам цяжкія выпрабаванні, але, калі ад гэтых выпрабаванняў мы не заломваемся, а мацнеем, Ён усьлед узнагароджвае нас Ягонымі багатымі ласкамі.

А якія-ж могуць быць гэтыя ласкі, як не пабожныя й уверанія ў Божай волі, каб кожны створаны Богам народ маліўся ў роднай яму царкве на роднай мове й ахвярныя на гэтую справу людзі.

Што гэта так мы пераконваемся амаль штодня, калі зьяўляюцца патрэбы на канкрэтныя ўчынкі, як неабходнасьць даўно насцьпелых рамонтаў будынку нашае сьвятыні.

Неадкладныя, пэўна-ж, паправы рабіліся ў будынку й раней, і аб іх мы пісалі, ды дзякавалі тым, хто гэтыя паправы рабіў.

Але праз капітальны рамонт, патрэба на які расла з кожным годам, ніхто сур'ёзна не гаварыў, бо ня было на гэта ні даволі капіталу, ані сваіх майстроў.

Ажно, як толькі пачалося змаганьне супраць варожых спробаў захапіць нашу сьвятыню й абярнуць яе ў аптыбеларускае воўчае котла, пачалі выяўляцца й майстры, ды й знаходзіцца крыху грошай, праўда, замала, каб плаціць за работу, але даволі, каб пакрысе й ашчадна купляць неабходныя на паправы матэрыялы.

А патрэбаў на гэтыя паправы назьбіралася безьліч, бо будынак заснаваны ў 1902-м годзе й нямала што ў ім ужо дажыло свайго веку, а перш за ўсё вокны.

Замовіць іх і найняць майстроў уставиць было далёка не па нашай кішэні й тут выявілася беларуская вынаходлівасьць - сп.сп. Расьціслаў Гарошка, Мікалай Вашкевіч, а пазьней і Васіль Кузьменка пачалі рэзаць, ды складаць мэталёвыя рамы самыя, давялося дакупляць толькі шыбы.

Сёньня, з дапамогай дабраахвотных памочнікаў, якім мы пайменна падзякуем далей, ужо ўстаўленыя вокны на першым паверху будынку й з аднаго боку на другім.

Паколькі-ж рамы ўжо складзеныя на рэшту бакавых вокнаў другога паверху, можна спадзявацца, што й яны будуць устаўленыя да пачатку зімовых халадоў, а франтавыя крыху пазьней, або навесну.

Побач з патрэбай новых вокнаў пякучым клопатам была і неабходнасьць зьмены 50-ці гадовае даўнасьці сыстэмы ацяпленьня, ды разам, з увагі на летнія сьпякоты ў Нью Ёрку, і ўсталяваньня ахаладнага ўдаджаньня (кандыцыянараў), але, зь веды, што гэта каштуе вялікія грошы, справа заставалася ў прасторы лятуценняў.

У Бога, аднак, усё магчыма й, хоць мы не адважваліся прасіць у Яго гэткае дапамогі, Ён яе нам нядаўна зусім нечакана паслаў.

З дапамогай-жа ў гэтай справе прыйшоў да нас наш зямляк, сп. Валеры Гойдзь, што ахвяраваўся ўсталяваць новую сыстэму ацяпленьня й ахаладжваньня будынку бяз платы за ягоную й ягоных работнікаў працу, а толькі за патрэбныя матэрыялы й апаратуру.

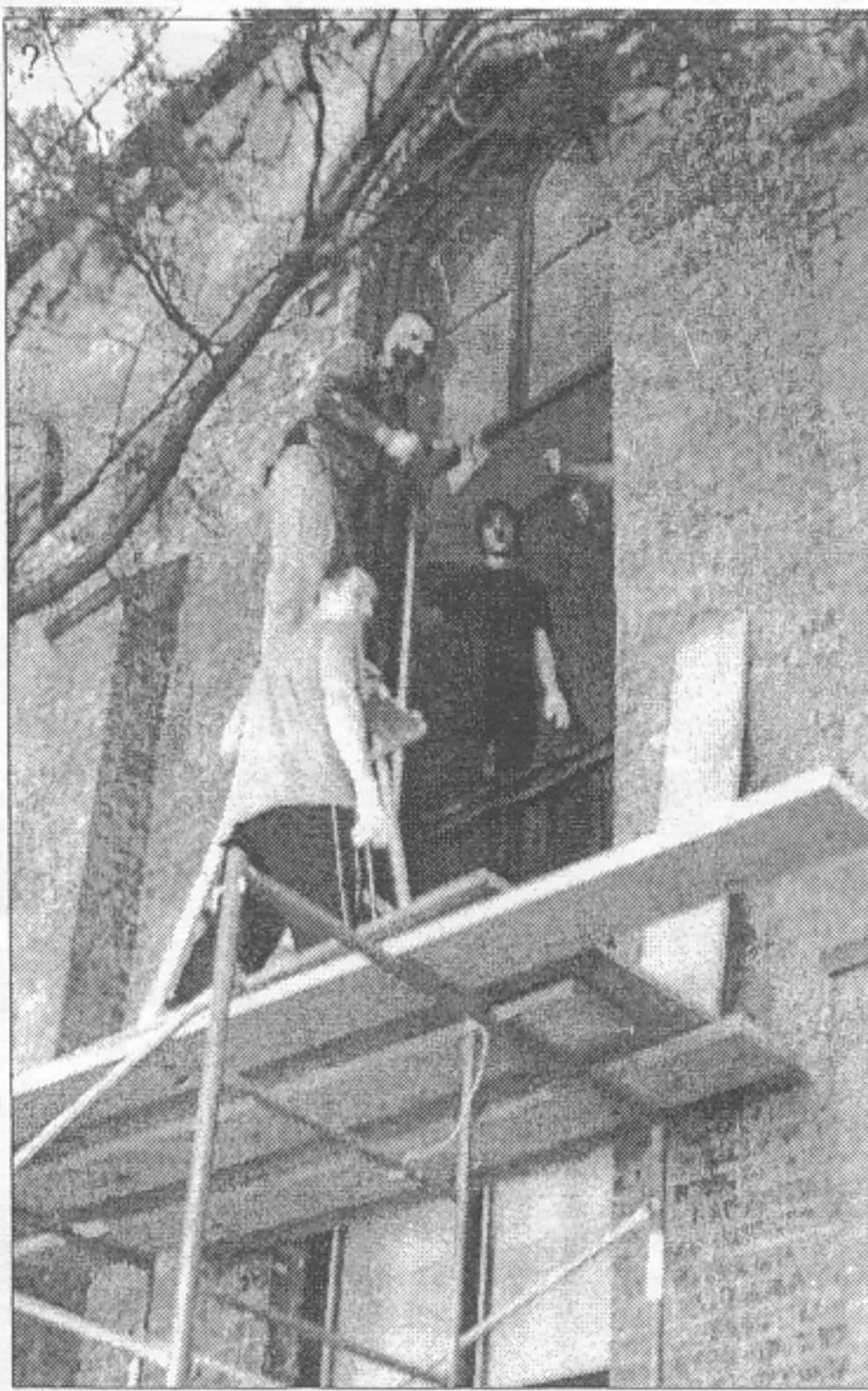
Ягоная ахвяра, пэўна-ж, была прыйнятая зь вялікай удзячнасьцю і, калі гэты нумар "Навінаў з Роднае Сьвятыні" дайдзе да нашых чытачоў, можна спадзявацца, што ў нашым царкоўным будынку будзе ўжо працаваць новая сыстэма ацяпленьня й ахаладжваньня.

На чарзе, пасля гэтага, патрэба забясьпечыць ад разьходжаньня вонкавыя сьцены, на якія насядаюць абцяжаныя колькіма пакаладамі стрэхавага пакрыцьця нясьцягнутыя нічым кроквы.

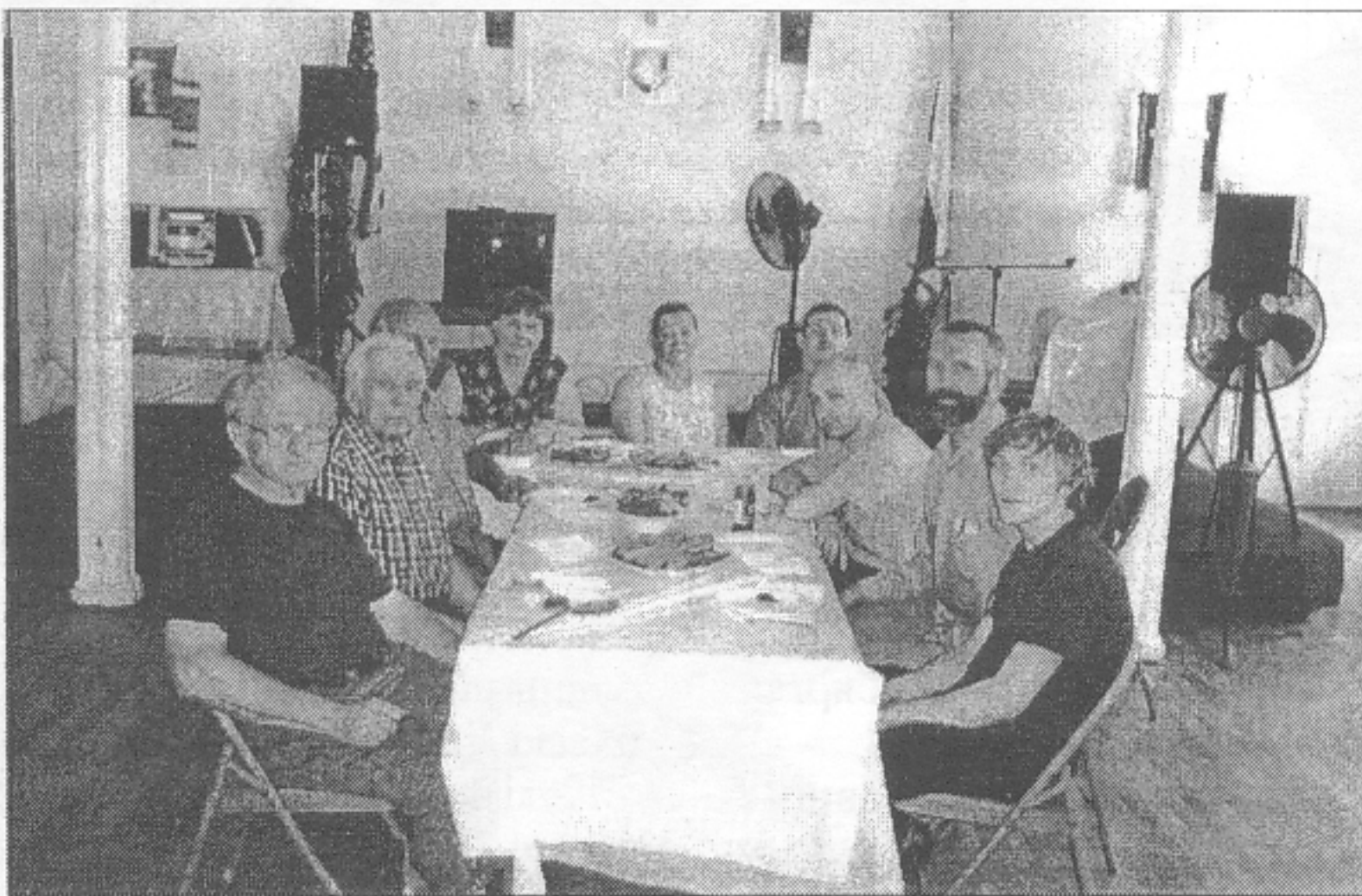
Але й на гэта ў нас знайшоўся свой майстар - наш стараста, сп. Анатоль Колбун, што працуе якраз у гэткай спецыяльнасьці.

Ён пастараўся атрымаць патрэбную інжынерную дакумэнтацыю й, калі знойдуцца дабраахвотнікі, ды будзе куплены патрэбны матэрыялы, праца пойдзе.

Калі-ж гэтыя фундамэнтальныя адновы будуць завершаныя, пачнецца нутранае выкананьне й ўпры-



Дабраахвотнікі ўстаўляюць вокны: зьверху сп. Васіль Кузьменка, ніжэй сп. Віталь Пузач, у вакне відзён сп. Іван Кудзін.



Сястрынства частуе работнікаў полудням, зьлева направа: сп.сп. Расьціслаў Гарошка, Барыс Данілюк, Мікалай Сагановіч, сп-ні Леаніла Сагановіч, Ларыса Пузач, і сп.сп. Віталь Пузач, Віталь Міхноўскі, Васіль Кузьменка й Іван Кудзін. Здымак рабіў сп. Андрэй Падлескі.



## ПЕРАД БУДУЧЫНЯЙ

гожваньне царквы, а таксама й залі.

У царкве ў першую чаргу, пэўна-ж, будзе скончанае аднаўленьне іканастасу, сьпераду паабапал якога маюць быць пабудаваныя ў такім самым стылі як іканастас два кіоты на большыя іконы.

У гэтым-жа стылі заплянаваныя й рамы на іконы між вокнамі на бакавых сьценах.

Апрача гэтага, у пляне й падняць на адзін паверх хоры, а пад імі зрабіць мейсца на продаж сьвечак, іконаў, рэлігійных кнігаў і пад.

Тады застанецца выглядзіць ды памалюваць сьцены й столь, пакласьці новую падлогу й нашая сьвятыня займее выгляд, якім усе мы зможам ганарыцца.

Разам з гэтым і ў залі будуць выгладжаныя й памалюваныя сьцены, папалітураваная падлога, пабудаваныя шафы на адзеньне для наведвальнікаў сьвяткаваньняў і застольяў, нанава ўдэкараваная сьцена, на якой стане новая гукавая сыстэма, ды ўся зала будзе нанава ўпрыгожаная.

Тады, адноўлены ды ўпрыгожаны, добра ацплены зімою й ахалоджваны ў летнія сыпёкі наш куток Бацькаўшчыны на чужыне стане мейсцам, у якім можна будзе годна памаліцца Богу, адзначыць нашыя нацыянальныя ды народныя сьвяты, справіць сямейныя ўрачыстасьці, ці пагаварыць з суродзічамі аб справах, або аб усім, што набяжыць на думку.

За гэта ўсё, як доўга будзе існаваць нашая парахвія й Царква, у памяці застанецца ўдзячнасьць тым, што іхнай ахвярай працай спрычыніліся да неўяўнога раней аднаўленьня нашага царкоўнага будынку, а гэта сп-м і сп-ням Зоі й Мікалаю Вашкевічам, Расьціславу Гарошку, Віктару Дудараву, Сяргею Капытку, Анатолю Колбуну, Івану Кудзіну, Васілю Кузьменку, Віталю Міхноўскаму, Андрэю Падлескаму, Віталю й Ларысе Пузачам, Мікалаю й Леані-

ніле Сагановічам, Віталю Буносу ды Ўладзімеру Цяліцы.

Заклікаем нашых парахвіянаў і парахвіянак далучыцца да гэтых ахвярных работнікаў, ды спа-

дзяемся, што ў наступным нумары "НЗРС" будзем дзякаваць яшчэ большай колькасьці дабрахвотных працаўнікоў.

Усіх-жа просім памагчы справе аднаўленьня нашага царкоўнага будынку магчыма шчодрымі ахвярамі.

Урэшце, не ў апошнюю, а ў першую чаргу хочам падзякаваць Богу за чуды, якімі Ён нас ушчадрыў, ня даўшы ворагам узяць над намі верх, узбагаціўшы ахвочымі памагчы працай і грашыма парахвіянамі ды прыхільнікамі, прыслаўшы нам адумыслоўцаў, што бясплатна робяць работы, заплаціць за якія мы ніколі не назьбіралі-б

грошай ды накіраваўшы да нас чалавека, што бязьіменна ахвяраваў тысячу даляраў.

У вабліччы гэтае відавочнае Божае ласкі, ня будзьма-ж, Дарагія Парахвіяне й Парахвіянкi, ды Праваслаўныя Беларусы, у тым ліку й нашая моладзь у Нью Ёрку й у Амэрыцы, няўдзячныя, а далучайма да парахвіі Катэдральнага Сабору Сьв. Кірылы Тураўскага ў Брукліне, падтрымоўвайма яе наведваньнем Божых Службаў і ладжаных у царкоўным будынку ўрачыстасьцяў, сьпявайма ў хоры, памагайма ўтрымоўваць і палепшваць будынак працай, ды ахвярамі й, гэтакім чынам, заслугоўвайма на далейшую Божую ласку.

Беларуска-Амэрыканскае Задзіночаньне-ж - адзіную беларускую грамадскую арганізацыю ў ЗША - запрашаем нятолькі зьбіраць у парахвіяльнай залі сходы, але й, зарганізаваўшы нашу моладзь, рабіць вечарыны, паказы сцэнавага мастацтва ды іншыя беларускія культурныя імпрэзы.

Частка дабрахвотных работнікаў (зьлева направа): сп-ва Зоі й Мікалаю Вашкевічы, Васіль Кузьменка, Мікалаю Сагановіч, Расьціслаў Гарошка, Віталь Міхноўскі, Леаніла Сагановіч, Уладзімер Цяліца. Здымак рабіў сп. Сяргей Капытка.



**ПАРАХВІЯЛЬНАЯ РАДА й СЯСТРЫНСТВА  
КАТЭДРАЛЬНАГА САБОРУ СЬВ. КІРЫЛЫ ТУРАЎСКАГА  
ЗАПРАШАЮЦЬ ВАС НА**

**ПЕРАДПІЛІПАЎКАВЫЯ АЛАДКІ**

**У НЯДЗЕЛЮ, 27-га ЛІСТАПАДА 2005-га Г.,**

**ПАСЬЛЯ СЬВ. ЛІТУРГІІ й ПАНІХІДЫ  
ПА СЛУЦКІХ ЗМАГАРАХ.**

**УВАХОД НА ЗАЛЮ й ПАЧАСТУНАК \$ 10.00.**

**ПРЫХОДЗЬЦЕ САМЫЯ й ЗАПРАШАЙЦЕ ІНШЫХ!**

### ПАДЗЯКА

Парахвіяльная Рада шчыра дзякуе за шчодрый ахвяры на аднаўленьне будынку наступным асобам:

Ананімна - \$ 1000.00, Зоі й Мікалаю Вашкевічам

- \$ 250.00, Расьціславу Гарошку - \$ 500.00,

Барысу й Марыі Данілюкам - 500.00, Сяргею й

Тамары Капыткам - \$100.00, Юраму й Браніславе

Касьцюкевічам - \$ 500.00, Вітаўту Кіпелю -

\$ 250.00, Андрэю й Галіне Падлескім - \$100.00,

Мікалаю й Леаніле Сагановічам - \$ 500.00.

Вярні ім, Божа, у сто раз!



## ЮДАВЫМ СЬЛЕДАМ

(Заканчэньне з 2-е бач.)

раючыся выгнаць з царкоўнага будынку сьведамых беларусаў, зьняць нашу нацыянальную сымболіку, ды прымусіць змоўкнуць там ненавісную "позняковскую речь".

Разам з гэтым Ігар Якунін, пад павадырствам хітрэйшага й больш адукаванага за яго тужліўца па Савецкім Саюзе ды зайздросьніка сёньняшняе амэрыканскае, быццам-бы, гэгэмоніі ў сьвеце, Юрага Чудзіна, не забыліся й на прапаганду іхных паглядаў, ды дзейнасьці друкам і, бяспраўна захапіўшы выдаваную раней за грошы сп. Расьціслава Гарошка газету "Беларускі Час", наўсуперак ейнага ранейшага патрыятычнага кірунку, абярнулі яе ў несказанымі імі крыніцамі фінансаваную пра-лукашэнкаўскую гадзюкаўку.

Уся гэтая нахабнасьць, хамства й брыда перасягнула ўрэшце мяжу спадзеву на апамятаньне нягоднікаў й зь 19-га травеня Б.л. 2005 Я.М. Мітрапаліт Ізяслаў забараніў ярэю Ігару Якуніну выконваць сьвятарскія абавязкі, а Рада БАПЦ загадала яму перадаць вызначаным прадстаўнікам царкоўнага кіраўніцтва парахвіальную й япархіяльную маёмасьць, ды выбрацца з царкоўнага памешканьня ў Брукліне.

Нічога гэтым прадстаўнікам Ігар Якунін ня перадаў, а выбраўся тайком не пакінуўшы новага адрэсу, пасля чаго адумывалой камісіяй былі знойдзеныя зьнаходныя пашкодваньні царкоўнага будынку ды ўстаноўленае зьнікненьне частак парахвіальнае й япархіяльнае маёмасьці, за спраўнасьць і цэласць чаго Ігар Якунін быў адказны.

У вабліччы гэткае непаслухмянасьці й зьнаходнага шкодніцтва Я.М. Мітрапаліту Ізяславу не заставалася нічога іншага, як з днём 26-га чэрвеня Б.л. 2005-га пазбавіць ярэя Ігара Якуніна сьвярскае годнасьці й выдаліць зь ліку духавенства БАПЦ, што яго, відаць, ня дужа абыйшло, бо, паводле годных веры вестак, ён ажаніўся з адной із збунтаваных ім парахвіянак, чым, паводле канонаў, сам сябе пазбавіў сьвятарскае годнасьці.

Усьлед давялося зрабіць і канчатковы выснаў аб учынках Васіля Касцюка, як варожай і ськіраванай на зьнішчэньне БАПЦ дзейнасьці й, у выніку гэтага Я.М. Мітрапаліт Ізяслаў з днём 27-га ліпеня Б.л. 2005-га загадаў адлучыць яго ад ліку герархіі й духавенства БАПЦ, а Рада БАПЦ 24-га верасьня Б.л. 2005-га прыняла гэты загад да выкананьня.

Гэткім чынам скончылася чарговая нізка варожых спробаў зьнішчыць Сьвятую Беларускаю Аўтакефальную Праваслаўную Царкву й Яна, спадзяючыся на падтрымку вернікаў, зь вераю ў Божую ласку й апеку кроцьць нязьмененым шляхам у будучыню.

Кансысторыя БАПЦ

НАВЕДВАЙЦЕ СЕЦІЎНУЮ МЕСЬЦІНУ БАПЦ

www.belaoc.com

АБО АДГУКАЙЦЕСЯ ЭЛЕКТРОННАЙ ПОШТАЙ

belautoc@yahoo.com

## ЧАСОВЫ ПАРАДАК БОЖЫХ СЛУЖБАЎ

У КАСТРЫЧНІКУ г.г АДПРАВЫ

СЬВ. ЛІТУРГІИ БУДУЦЬ У НЯДЗЕЛІ 16-га й 30-га,

А З ПАЧАТКАМ ЛІСТАПАДА Ў КОЖНУЮ

2-ю й 4-ю НЯДЗЕЛІ МЕСЯЦА, г.зн. 13-га й 27-га

ЛІСТАПАДА ды 11-га й 25-га СЬНЕЖНЯ.

ПАЧАТАК, ЯК І РАНЕЙ, А 10-й г.р.

ДАЛЕЙШЫ ПАРАДАК АДПРАВАЎ БУДЗЕ

АБВЕШЧАНЫ ПАЗЬНЕЙ.

ПЕРАД АДПРАВАМІ МОЖНА ЁСЦІ ДА СПОВЕДЗІ  
ДЫ ЗАМАЎЛЯЦЬ ПАНІХІДЫ Й МАЛЕБНЫ.

## 5-ТЫ БЕЛАРУСКІ ФЭСТЫВАЛЬ

(Заканчэньне з 5-е бач.)

ды што прадавалі стравы на вуліцы, а гэта той-жа сп-ні Зоі Вашкевіч і сп-ням Людміле Бакуновіч, Тацьцяне Красоўскай ды Кацярыне Шаўчэнка было не да сьпеваў і разрываў, бо бяз перапынку трэба было грэць, падносіць і накладваць ежу, каб здаволіць доўгую чаргу куплячоў, што ўсыцяж чакала перад нашым стайком.

Побач-жа із стайком зь ежай, стаяў стол зь беларускімі сувэнірамі на продаж і скрынкай на ахвяры на нашу царкву, ды брашуркамі-складанкамі перад ёю, у якіх паангельску была каратка апісаная гісторыя нашае парахвіі й Беларускае Аўтакефальнае Праваслаўнае Царквы.

За гэтым сталом цярпліва ўвесь час наглядаў сп. Васіль Кузьменка й не дарма - у скрынку шчодрый мінакі ўкінулі больш сотні даляраў.

Але кожнай прыемнасьці і кожнай працы бывае канец - гэтак і беларуская грамада ў залі, добра пад'еўшы, наслухаўшыся нашых музыкаў і нашае музыкі з дыскаў, ды насыпяваўшыся й нагутарыўшыся, каля 4-е гадзіны пачала разыходзіцца, дык пасля падзячнага слова ад Сястрынства й Парахвіальнае Рады сп-ні Зоі Вашкевіч, нашыя слаўныя музыкі зачынілі ўрачыстасьць песняй "Бывайце здаровы" з крыху зьмененымі, бо без успаміну на калгас, словамі.

Усьлед за гэтым, таму, што разыйшлася ежа, давялося зачыніць і стаёк на вуліцы, хоць яшчэ нямала наведвальнікаў кірмашу пытала нашых страваў, а некаторыя нат казалі, што прыйдуць па дранікі на фэстываль за год.

5-ты Беларускі Фэстываль удаўся лепш за ўсе папярэднія й за гэта трэба падзякаваць сяброўкам і несяброўкам Сястрынства, сп-ням Людміле Бакуновіч, Марыі Варабей, Зоі Вашкевіч, Ганьне Войтэнка, Марыі Данілюк, Аляксандры Лістоўскай, Тацьцяне Красоўскай, Ларысе Пузач, Леаніле Сагановіч і Кацярыне Шаўчэнка, што згатавалі смачныя стравы, а некаторыя зь іх зрабілі яшчэ шмат патрэбнае да падрыхтоўкі і падчас фэстывалю работы.

За іхнюю працу да й падчас фэстывалю належыць таксама падзяка й сябрам, ды несябрам Парахвіальнае Рады, сп.сп. Мікалаю Вашкевічу, Барысу Данілюку, Валераму Дворніку, Віктару Дудараву, Сяргею Капытку, Анатолю Колбуну, Васілю Кузьменку, Віталю Міхноўскаму, Мікалаю Сагановічу, Віталю Пузачу ды Уладзімеру Цяліцы. ☒